

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 10 Dec., à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 10th Dec. at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS AU DÉPARTEMENT.

CASES OF DISEASE AND DEATHS REPORTED TO THE DEPARTMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
Fièvre typhoïde.....	9	1	532	90	 Typhoid Fever
Variole.....			44	1	 Smallpox
Varicelle.....			56		 Chickenpox
Rougeole.....	2	2	226	33	 Measles
Scarlatine.....	5		227	11	 Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	32	10	382	111	 Diphtheria and Croup
Coque'uche.....	1	1	47	47	 Whooping Cough
Phthisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose.....		15		594	Phthisis and tuberculous disease of other organs than the lungs.
Pneumonie.....		13		441	 Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.....		4		104	Enteritis, diarrhoea, cholera infantum
Autres maladies.....		74		3514	 Other diseases
Total.....				5891	 Total.....
Illégitimes.....				430	 Illegitimates.
				6321	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine).....	7	3		3	7	Patients admitted (during the week).....
Patients guéris (durant la se- maine).....	2				2	Patients cured (during the week).....
Patients décédés (durant la se- maine).....	2				2	Patients who died (during the week). Patients now confined in the hospital.....
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital.....	14	9		8	15	

MEURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées.....		Houses disinfected.....
Maisons en état d'insalubrité.....	128	Houses in an unhealthy condition.....
Isolements domiciliaires.....		Houses isolated.....
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division.....	22	Contagious diseases investigated by our dis- trict physicians.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division.....	2332	Vaccinations verified in schools by the dis- trict physicians.....
Certificats d'admission dans les écoles et les manu- factures par les médecins de division.....	38	Certificates of admittance in schools and factories by the district physicians.....
Vaccinations.....	21	Vaccinations.....
Revaccinations.....		Revaccinations.....
Significations d'avis légaux.....	66	Notices served.....
Actions intentées en Cour.....		Prosecutions.....
Jugements obtenus.....	1	Judgments obtained.....
Curage de fosses d'aisances.....	4	Privies cleaned.....

TUBERCULOSE

TUBERCULOSIS

Visites.....	96	Visits.....
Désinfections après décès.....	17	Disinfections after death.....
Autres désinfections.....	2	Others disinfections.....
Crachoirs hygiéniques distribués.....	290	Cuspidors supplied.....